

# EL CICLON

## DCL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marrueco

Precios de suscripción:

un mes . . . . .	1'25 Ptas
días, un trimestre . . . . .	4'50 "
o sueldo . . . . .	0'05 "

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES

Pago anticipado

## Fuerzas de los belligerantes

rendimientode la prensa militar extranjera publica el Depósito de la Guerra, correspondiente al mes de Enero, encontramos datos acerca de las fuerzas que tiene en el extremo Oriente y de lo que pueden disponer sus enemigos los japoneses.

### Japón.

Los japoneses se han inspirado para organizar el ejército en los métodos militares de Europa y se halla constituido en la forma

el ejército regular con las reservas de momento.

El ejército territorial.

La milicia nacional.

La milicia de las islas.

Las fuerzas del ejército regular al pie de la montaña incluir sus reservas es la siguiente:

Ejército 52 regimientos con 153 batallones.

Milicia 17 regimiento con 51 escuadrones.

Fuerza de campaña y de montaña 19 regimientos de seis baterías con total de 684 cañones.

Fuerza de plaza, 20 batallones.

Tropas 13 batallones de Zapadores y un ferrocarriles.

Total ascendiendo estas fuerzas a 6.400

190.390 claves y soldados y 58.152

Fuerza del ejército regular está formada por 300 hombres entre oficiales, claves

de todas armas, con unas 100 piezas de artillería; el ejército territorial, tiene

además unos 200.000 hombres de

los cuales con 312 cañones. En suma, con

milicia nacional, el Japón puede dis-

poner un ejército de 430.000 hombres, en

soldados, 1.200 cañones

90.000 caballos. El armamento del ejército territorial y de las demás tropas no es tan bueno como el del ejército regular. La caballería usa el sable como arma blanca, no existiendo la lanza, y lleva además como arma de fuego la carabina sistema Meiji. La artillería de campaña está armada con cañones de 7,5 centímetros, sistema Arisaki; la artillería de plaza y sitio tiene los últimos modelos de cañones y morteros Krupp y Schneider; la reserva de artillería de campaña tiene cañones de bronce del antiguo modelo italiano de 2,95 pulgadas (1); los japoneses no tienen artillería a caballo y la única diferencia que existe entre el armamento y equipamiento de campaña y la de montaña es que los cañones de esta última son más costos y de menor peso.

El Japón fabrica la pólvora sin humo para su uso; hay arsenales Tokio y Oak, en el primero se fabrican armas cortas de fuego, construyéndose 300 fusiles y 19.000 cartuchos diarios; en el segundo, que es el Woolwich japonés, se fabrican cañones, cartucheras, proyectiles, fulminatos y armes.

La infantería está armada con fusil sistema Meiji, que tiene un alcance de 2.433 metros.

### Rusia.

No es posible fijar las fuerzas de que puede disponer en estos momentos. Cuando la revolución de los boxer, tenía en la Siberia Oriental unos 35.000 hombres; durante la campaña esta fuerza se aumentó considerablemente y al final, los dos Cuerpos de ejército en que se halla dividido ascendió a unos ochenta mil hombres en pie de paz y 147.000 al pie de guerra. Los referidos dos Cuerpos de ejército se componen de ciento veinte y ocho batallones, ciento diez y ocho escuadrones y doscientas cehenta y seis piezas.

Con posterioridad y protestando que iban a realizar maniobras militares, se han enviado a Siberia gran número de tropas pudiendo asegurarse que hoy hay trescientos mil hombres.

Rusia tratará por cuantos medios estén a

su alcance en envolver á China en el conflicto, procurando el que las tropas que tiene ya reunidas en la provincia de Chi-li al mando de Yuan-Shih-Kai y del general Má, se unan á los japoneses.

La importancia que tiene para Rusia, el conseguir esto, estriba en que prestándose China, á ayudar al Japón, Francia debe ayudar á su aliada.

Mañana con más espacio daremos detalles de las escuadras de ambas Naciones.

### La guerra ruso japonesa.

**Nuevo bombardeo.**—Siete barcos á pique.—Desembarco frustrado —Bajas.

Telegrafian de San Petersburgo confirmando que los japoneses bombardearon nuevamente Port-Arthur. El fuego certero de la plaza echó á pique dos acorazados, dos cruceros y tres transportes japoneses.

Los japoneses intentaron un desembarco cerca de Port-Arthur pero aperecididos los rusos hicieron una salida de la plaza, trabando combate con los enemigos á los que consiguieron rechazar, causándoles numerosas bajas.

### Escribientes del Banco

El Consejo de Gobierno del Banco de España ha acordado que se provean sesenta plazas que no podrán ampliarse á mayor número, de aspirantes á destinos de escribientes del Banco, por concurso libre, conforme al art.º 298 del reglamento, entre individuos que reúnan las circunstancias siguientes:

1.º Serán admitidos al concurso y en su día clasificados para la provisión de las plazas en concurrencia de méritos, apreciada libremente por la comisión del Consejo nombrando al efecto

A. Los que poseen títulos profesionales ó académicos expedidos por escuela Superior ó Universidad del reino ó del extranjero.

B. Los que durante dos años consecutivos hayan prestado sus servicios en la misma casa de Banca ó establecimiento mercantil, fabril ó industrial, en las secciones llamadas de bufete ó de contabilidad, acreditán-

(1) La pulgada equivale á 0m. 0254.

dose esta circunstancia por acta notarial en que se persono el jefe de la casa ó director gerente del establecimiento respectivo y protesto declaración jurada sobre el caso.

C. Los que acrediten por certificados competentes, y prueben en examen especial á que se sometan antes de su admisión al Concurso, que hablan, escriben y traducen con la perfección necesaria, á juicio de los Tribunales nombrado al efecto, los idiomas alemán, inglés ó francés.

D. Los que presenten certificaciones legalmente autorizadas de haber sido aprobados para su ingreso en las Escuelas Superiores de Ingenieros de Caminos, Agrónomos, de Minas, de Montes, en la especial de Arquitectura ó en cualquiera de las Militares, siempre que acrediten, además de su admisión, causa justa para no haber continuado sus estudios ó su servicio en la carrera, entendiendo por tales las que no se relacionen con su moralidad, buena opinión y comportamiento en la Escuela respectiva.

2º La comisión especial del consejo nombrada para examinar los expedientes de los aspirantes al concurso, procederá, dentro de los términos anteriormente expresados, á proponer al Consejo la lista de los sesenta que á su juicio reúnan mayores méritos.

3º La misma comisión después de destinar, de acuerdo con la Administración del Banco, á los aspirantes nombrados á aquellas Sucursales en que hayan de prestar sus servicios, durante el periodo de su ensayo práctico, comprobará directamente, ó por informes reservados, ó por medio de exámenes parciales, que se celebrarán en Madrid ó en las Sucursales que se fijen, la aptitud y el comportamiento de los aspirantes antes de que se les expida el nombramiento definitivo de su cargo.

4º Los exámenes de lenguas vivas á que se refiere el apartado C. de la base 1º se verificarán en Madrid y en las Sucursales de Barcelona, Bilbao, Vizcaya, Santander, Málaga ó Cádiz, según lo soliciten los aspirantes que aleguen este mérito para el concurso.

5º Las instancias de admisión al concurso se dirigirán al señor Gobernador del Banco de España, antes de 1º de Abril próximo en pliego certificado las que procedan de fuera de Madrid, escritas de puño y letra del interesado, relacionándose en ella claramente los documentos que se acompañan y el mérito que se alega para el concurso, así como qué en el citado día 1º de Abril ha cumplido diez y ocho años, sin exceder de veintitres, justificando este extremo con el oportuno certificado de nacimiento.

Igualmente podrá indicarse en la solicitud la preferencia del Aspirante por determinada Sucursal ó Sucursales, para prestar en ellas sus servicios, en el periodo del ensayo práctico, circunstancia que apreciará libremente la mencionada Comisión del Consejo procurando conciliar con las necesidades del servicio y de la comprobación de méritos los deseos legítimos de los aspirantes y de sus familias en el caso de que el solicitante fuese elegido.

Las incidencias ó que pueda dar lugar la presente convocatoria, como igualmente cualquier otro asunto que con la misma se relacione, se resolverán con arreglo á lo que el consejo de Gobierno determine y sin ulterior recurso.

## NOTICIAS

### Banquete.

En los salones de la Asociación Mercantil,

se celebró ayer noche un banquete en honor de nuestro amigo el secretario de la Junta de Arbitrios, D. Manuel Ferrer.

Al acto asistieron los Sres. Vallesca, David Melul, Gómez, Curcaño, Soriano, Barciela, Pérez, Marmol, Sanchez (D. Emilio), Navarro (D. Rafael), Villaiba, Galula, Botella Lopez (D. Joaquín), Cabo (D. Joaquín), Lopez (don José), y el moro Sidi Mohamed Sebban.

No se pronunciaron brindis, limitándose el Sr. Ferrer, á dar la gracias á sus amigos por el honor que lo dispensaban y abogando por la unión de todos los elementos de la plaza, para conseguir su mayor vida y prosperidad.

Los tres ramos que adornaban la mesa fueron enviados á la Sra. de Vallesca, Señorita de Ferrer, y Sra. de Lobera.

En lo que á nosotros respecta, agradecemos la delicada atención de los comensales.

### De regreso

Procedente de Tazza ha llegado el conocido jefe el Sheddly.

El contento de sus partidarios ha sido grande, pues según parece han tenido éxito sus gestiones cerca del Rogui.

Los partidarios de Maimón y del Cabo Moreno se preparan para posibles contingencias.

### Bailes

El Casino Militar celebrará los días primero y tercero de Carnaval, bailes de máscaras en el Teatro Alcántara, al que sólo podrán asistir los señores socios.

La entrada será por los salones del Casino en donde una comisión de la directiva recibirá á los máscaras.

Los señores socios podrán llevar con sus familias á las señoras que tengan por conveniente.

**MIGUEL MELIÑE**  
**Cirujano Dentista**  
Único con título de esta clase en esta Plaza

Servicio á domicilio

Recibimos avisos.—Jardines, 78.—RELOJERIA.

## Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodóvar  
(Prohibida la reproducción.)

### La guerra ruso japonesa

La escuadra de Wladivostok.—  
El Mikado.—Declaración de estado de guerra.

La escuadra rusa surtido en el puerto de Wladivostok se ha hecho á la mar con el fin de efectuar operaciones combinadas con la de Port Arthur.

La escuadra japonesa se dispone á

impedir el paso por el estrecho de Corea.

El Emperador del Japón dirigió personalmente la campaña, telegrafizando á los jefes las operaciones que han de realizar.

Se ha declarado el estado de guerra en el Japón.

### El Emperador Guillermo.

El Emperador de Alemania hace grandes esfuerzos por intervenir como mediador en el conflicto, y al efecto, ha propuesto á los beligerantes una solución.

### Consejo en Palacio

En el consejo celebrado en Palacio bajo la presidencia de S. M. se oyó el señor Maura especialmente de guerra ruso japonesa y de sus posibles consecuencias.

Expuso después, la próxima situación de la crisis algodonera y el depósito que tiene el Gobierno de dirigir con urgencia el proyecto mejorando los cambios.

Hablando del debate político, flicó el del Congreso de láguida censuración.

El del Senado terminará hoy.

### Trasatlánticos en peligro

Telegramas de París dicen que los japoneses temen por la suerte que pueda caberles á doce grandes transatlánticos de aquella nacionalidad que efectúan el tráfico entre Colonia y la Isla de Malta y que no han podido regresar con tiempo oportuno á costas japonesas.

Varios cruceros rusos se han apoyado en sitios convenientes para apuntar á los trasatlánticos de referencia.

### La visita de Villanueva

Durante la visita del Sr. Villanueva a S. M. D. Alfonso, se mostró muy interesado por conocer las impresiones del viaje á Melilla y á Ceuta el exministro liberal.

Este planteará un debate sobre asunto después de las vacaciones de Carnaval.

### Teatro Alcántara

#### Función para hoy

1º Sinfonía  
2º El grandioso drama fantástico, magnífico, en siete actos y en verso, originalísimo y monumental Zorrilla, titulado *D. Juan Tenorio*.

A las 8 y 1/2 en punto.

### Se venden

Cuatro mesas de tresillo en buenas condiciones.

Darán razón, en el local del Casino «La Amistad».

# Nuestro Folletín

Muy en breve comenzaremos la publicación de la novela

## Las Aves de Rapiña

Original de E. Chardall, cuyos derechos hemos adquirido.

## Las Aves de Rapiña

Una novela de costumbres, muy animante llena de accidentes drámicos, que subyugan el ánimo del lector.

## Las Aves de Rapiña

Correctamente traducida del francés por el notable literato D. Angel R. de Chaves y será leída con agrado hasta para los más refractarios á esta clase de lecturas.

## ANUNCIO

El Comisario de Gendarmería enventor de la Comandancia de Ingenieros de esta Plaza.

Hice saber á los propietarios de llamas encendidas en los barrios del Polígono, Alcazaba y Granada del Carmelo, que no hayan satisfecho el canon vencido el dia de Diciembre último ó de los en que se hallen en descuberto, que deberán satisfacerlos en el improrrogable plazo que espirará el dia 20 del actual, todos los días no festivos, de las 10 á las 14, en la Pagaduría de Ingenieros, sita en la calle de Ledesma, núm. 4.

En la inteligencia de que pasado el plazo que por el presente se mire, se procederá contra los propietarios inciosos, quienes se atenderán á los perjuicios que puedan sobrevenirles según las instrucciones vigentes aplicables á los deudores al Estado.

Melilla 3 de Febrero de 1904.—José de Lara.

## Apuntes de Armonía. (5)

— y duplicar la 3.<sup>a</sup> del acorde sobre la 6.<sup>a</sup>. —Qué son falsas relaciones?

Cuando en la sucesión de dos acordes hay una nota que es común á ambos y sufre alteración no la hace la misma voz.

—Qué excepciones tienen las anteriores reglas?

Es permitida la falsa relación alguna vez entre un acorde y otro disonante. Según el principio rítmico no hay ninguna incorrección entre el fragmento miembro 6 frase que hace una cadencia y el siguiente; ni entre el modelo y repeticiones de una progresión.

El Acorde perfecto mayor, consta de 3.<sup>a</sup> y 5.<sup>a</sup> mayores. Se coloca sobre la tónica y subdominante del modo mayor y sobre la dominante de ambos modos, se numera con 3, 5 ú 8.

Su 1.<sup>a</sup> inversión: llamado acorde de 6.<sup>a</sup>

consta de 3.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> menores, se numera con 6.

Su 2.<sup>a</sup> inversión llamado acorde de 4.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> consta de 4.<sup>a</sup> menor y 6.<sup>a</sup> mayor, se numera con 4-6.

El Acorde perfecto menor, consta de 3.<sup>a</sup> menor y 5.<sup>a</sup> mayor. Se coloca sobre la tónica y subdominante del modo menor, se numera 3, 5 ú 8.

Su 1.<sup>a</sup> inversión, llamado acorde de 6.<sup>a</sup> consta de 3.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> mayores, se numera con 6.

Su 2.<sup>a</sup> inversión llamado acorde de 4.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> consta de 4.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> menores, se numera 4-6.

Estos dos acordes tienen esta colocación como acordes vagos se colocan el perfecto mayor sobre la 6.<sup>a</sup> del modo menor y el perfecto menor sobre la 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> del modo mayor.

El Acorde anómalo de 5.<sup>a</sup> menor, se coloca sobre la 2.<sup>a</sup> del modo menor consta de 3.<sup>a</sup> y 5.<sup>a</sup> menores, se numera con 3, 5 ú 8.

Su inversión, llamado acorde de 6.<sup>a</sup> consta de 2.<sup>a</sup> menor y 6.<sup>a</sup> mayor, se numera con 6.

# The Mutual Life Insurance Company of New York

(LA MUTUAL LIFE)

Presidente, Richard A. Mc Curdy

Fondo de garantía: 1.828.181.200 ptas oro

Seguros de vida, con primas y plazos fijos, a la base de la Mutualidad Pura, *distribuyendo á sus asegurados socios* los beneficios, tanto financieros como industriales.

Esta importante Sociedad, ha llegado á ocupar en Francia el primer lugar, entre diez y siete Compañías francesas, en el concepto de aumento de seguros en vigor.

La Mutual Life, practica toda clase de seguros de vida y rentas vitalicia. Sus combinaciones son tan perfectas, que protejen á las familias y reservan al asegurado mismo un bienestar en la edad proyecta, haciendo fructificar sus ahorros en las condiciones más económicas.

Para más detalles, dirigirse á su representante en esta plaza, DON SAMUEL SALAMA

## Restaurant del Comercio.

El dia 13 del presente mes de Febrero s. abre una fonda y restaurante en el Parque Hernández, número 6.

El dueño Tomás Estrella, invita al público á visitar el establecimiento donde encontrará esmerado servicio.

Hay habitaciones espaciosas e independientes.

Se servirán embutidos desde 1'50 ptas. hasta cuatro y también por raciones y á la carta.

Se admiten toda clase de encargos, incluso de corriente.

No olvidar las señas:

Parque Hernández, núm. 6.

## Almoneda

de muebles con buen piano.

Ledesma 3, 3.<sup>a</sup> izquierda

## La "Moda,"

ZAPATERIA

DE  
**Miguel Alcaraz**

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y tallar de corte apurados

JARDINES 79

## Anuncio

PARA EL PRÓXIMO LICENCIAMIENTO

*Listas de embarque, cinco céntimos tres.*

Imprenta de "EL TELEGRAMA"

Su 2.<sup>a</sup> inversión, llamado acorde de 4.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> consta de 4.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> mayores se numera con 4-6.

El Acorde de 7.<sup>a</sup> dominante, consta de 3.<sup>a</sup> y 5.<sup>a</sup> mayores y 7.<sup>a</sup> menor la 7.<sup>a</sup> es disonante y resuelve bajando, se numera con 7 la cruz, designa la sensible que resolverá subiendo, este acorde se coloca sobre la dominante de ambos modos.

Su 1.<sup>a</sup> inversión, llamado acorde de 5.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> consta de 3.<sup>a</sup>, 5.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> menores la 5.<sup>a</sup> es disonante resuelve bajando, se numera con 6-5, cuando al 5 le atraviesa una línea es que designa la 5.<sup>a</sup> menor.

Su 2.<sup>a</sup> inversión llamado acorde de 6.<sup>a</sup> sensible, consta de 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> menores y 6.<sup>a</sup> mayor la 3.<sup>a</sup> es disonante resuelve bajando y la sensible subiendo, se numera con igual 6, 4-3.

Su 3.<sup>a</sup> inversión, llamado acorde de 2.<sup>a</sup> ó de 4.<sup>a</sup> tritono, consta la 2.<sup>a</sup>, 4.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> es la sensible resuelve subiendo.

—Qué es modulación?

## J. MONTES É HIJO

I, GENERAL MARGALLO, 1.

De los géneros últimamente recibidos, tenemos el gusto de ofrecer a nuestra numerosa clientela, y al público en general, los siguientes:

	Pesetas.
Queso Gruyere, kilo.	3'25
Montadella de Bolonia, idem.	7'00
Id. do id. en latas de 125, 200 y 450 gramos á 0'90 1'25 y . . . . .	3'65
Zampone ídem lata de 300 gramos. . . . .	1'50
Ravioles kilo . . . . .	6'60
Mantequilla Dimesa, extra, en lata á libra una. Idem Id. Id. kilo . . . . .	2'45
Jamón Aviles, superior, kilo. . . . .	4'00
Id. Asturiano id. . . . .	4'00
Salchichón de Vich, viejo id. . . . .	7'50
Id. de id. fresco id. . . . .	6'50
Id. de Prelongo, extra, id. . . . .	6'00
Id. de Milán, id. . . . .	4'00
Id. Frances, id. . . . .	3'50
Chorizos Caderario, docena . . . . .	2'50
Id. Extremeno, id. . . . .	2'50
Id. Rioja, kilo . . . . .	4'00
Id. Asturiano, docena. . . . .	2'40
Sobrensada de Mallorca, kilo . . . . .	4'00
Longaniza de Burgos id. . . . .	4'00
Id. Extremena id. . . . .	3'50
Id. Montañesa id. . . . .	3'25
Morcilla de Rioja id. . . . .	2'50
Id. de Montesrio id. . . . .	2'50
Id. Extremona id. . . . .	2'75
Baconao inglés, id. . . . .	1'25

Se ha recibido un grandioso surtido en peinetas, peinetas, horquillas y demás adornos de cabeza, en coucha.

Para carnaval, es indispensable visitar esta casa, antes de comprar serpentinas, confetti, adornos de cabeza, antifaces, cintas, figurones, tipos políticos, plumeros momo (para sacudir el confetti), matasuegras, pitos baibanes e infinitud de otros artículos, que en esta casa se expenden.

## Casa de Gabo.

Pone en conocimiento del público, haber recibido de una importante casa de BOLOGNE (Italia), los artículos siguientes:

	Pts. Cts.
Tapioca du Brasil, paquete 250 gs.	0'60
Id. Id. Id. 125 id.	0'30
Mostaza francesa, paquete. . . . .	0'35
Cognac Domecq, litro. . . . .	3'50
Espárragos en conserva, lata. . . . .	0'60
Guisantes . . . . .	0'55
Aleachofas. . . . .	0'60
Pasta de tomate. . . . .	0'40
Fritada dulce. . . . .	0'55
Melocotón. . . . .	0'70
Queso de bola á 2'50 por bolas, k. .	2'50
Mantequilla del Reina, lata 4 libra. .	6'00
Aceite refinado Gross, litro. . . . .	0'95
Petróleo . . . . .	0'45
Ladrillo inglés para limpiar cu- biertos, uno . . . . .	0'40

## Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodríguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios.—Solfeo ó piano, 5 pesetas al mes. Solfeo y piano elemental, 7'50.—Armonía elemental y piano superior, 7'50.—Solfeo y canto, 7'50.—A domicilio, desde 10 pesetas

FLORENTINA, 2.

## Santa Bárbara

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Cándido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año actual, de NUEVE presentados han obtenido plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería

Dirección: HORNO 2

## Economato Militar.

Precios de los últimos géneros llegados:

	Pesetas
Queso Por-Salud, tierno, kilo. . . . .	3'20
Idem Id. curado, id. . . . .	3'20
Idem Camembert, uno. . . . .	1'20
Idem Campó de Arriba, uno. . . . .	1'30
Mantequilla en pella, kilo . . . . .	5'00
Salchichón de Vich, kilo. . . . .	0'25
Arroz Bomba, kilo . . . . .	0'65
Alubias blancas kilo. . . . .	0'40
Idem redondas, idem . . . . .	0'55
Idem palenciana, idem . . . . .	0'55
Idem del Pinet, idem . . . . .	0'60
Idem moradas, idem . . . . .	0'95
Aceitunas aliñadas partidas, kilo. . . . .	0'90
Sardinas en escabeche, lata de 1 kilo. .	1'00
Lomo en tripa, kilo. . . . .	7'25
Longaniza de Burgos y de Candelario. .	4'00
Chorizo de Maracena, id. . . . .	3'50
Longaniza de idem, id. . . . .	3'50
Chorizos en manteca, id. . . . .	4'25
Morcilla en idem. id. . . . .	2'50
Idem en rama, id. . . . .	2'50
Longaniza de Brivieza id. . . . .	7'00
Gran surtido en cajitas de galletas, propinas para regalos.	

## Clases de Idiomas

Por un Capitán de Artillería, profesor de Inglés, Alemán y Francés, por métodos modernos y especiales.

Clases especiales para señoras.

Repaso de latín para la 2.<sup>a</sup> enseñanza.

Tertulias para alumnos que ya estén adiestrados, y desean practicar.

En la redacción de este diario informarán.

INTERESANTE SU LECTURA A LAS FAMILIAS

Gran fábric

DE

Mesas de bil

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS de Bareelo

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles diríjanse D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

## Aviso al público

Restaurant de la Marina

Visitad este establecimiento, único en su clase en Melilla, y encontrar entre otros exquisitos manjares:

Gazpacho de corde rellena á la criolla. Embutido americana, gallinas truandas, perdices en escabeche, gallinas rellenas; jamón dulce, pescado en salsa bayonesa, al graté y á la tartara, acompañadas de riñones y sardinas, chuletas de ternera á lo parrillero, chuletas de cerdo á la minuta, y otros varios. Flan y otros varios postres. Se admiten encargos.

LA MARINA

## Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan y venden cuerdas de violín, pianos, tarras y partituras de todas clases.

FILARMÓNICA

Manteleto